



the SANCTUARY of THE DIVINE MERCY

SAINT STANISLAUS KOSTKA PARISH

Divine Mercy Sunday 2009

Dear Friends,

By the time you receive this letter I should be back in Rome for the celebration of the Holy Triduum. Presently though, I am in the northern most region of Rwanda, near the border of Congo. As I write this letter I am making a retreat on the top of a mountain. From my little room I have a magnificent view of a volcano. The volcano is home to gorillas, so I thank God there's a beautiful lake that separates this mountain from the volcano. Unless gorillas can swim I have no cause for fear, otherwise you may never see me again.

I have returned to Rwanda, this time via Ethiopia and Uganda. Having traveled for days and hours without end, I am happy to rest a few days on this beautiful mountain. Actually last week I made another short retreat at the Sanctuary of The Divine Mercy overlooking the Shrine of Our Lady of Kibeho. Kibeho is at the southern most end of Rwanda. It was nice seeing again our statue of The Divine Mercy. It stands tall - truly a protective presence there.

While the natural beauty of Rwanda is breathtaking, the people are even more beautiful. They are an enigma as well. As you well know, they suffered the genocide of 1994. Men, women, and children were brutally murdered and homes, churches, and villages were left in ruins. Nearly a million people died in the genocide. The survivors live with memories that keep alive the trauma of a tragedy we shall never ever comprehend. So many people still seem dazed, their eyes aimlessly searching. You can feel the pain in their hearts by just looking into their eyes.

The Rwanda people find great comfort in worship. Their worship is transforming. I have never experienced such beautiful celebrations of the Sacred Liturgy. The African people worship with their body and soul. The sacred song and dance that constitutes their prayers are so natural. Their prayer is simple, solemn, and truly holy. I am drawn to its sincerity. It grabs the heart. Their worship lifts the veil to reveal the mystery unfolding on the Altar of Sacrifice.

If the survivors of the genocide are seemingly broken beyond repair, they nonetheless have hope in their children. The children hold the promise of a new future. The children here as everywhere in the world are innocent and so beautiful. Last week I traveled with a priest. His SUV had just been meticulously cleaned which gave it an unusual look when driving the dusty dirt roads of Rwanda. We drove to a little school hidden high on a hill. After we parked the jeep in the school yard, the little barefoot children hurriedly surrounded the SUV, pressing their faces to its sides. It occurred to me, they were mesmerized by the reflection of themselves, looking to the SUV as though in a mirror. They stood for long moments as if befriendng themselves for the first time in their young lives.

It's hard to believe, but it's true, there are millions of children who have never seen themselves reflected in a mirror.. While they may be the promise of a new future, many of their lives will probably be little different from the lives of their parents. It's not that they need or even want the luxuries and wealth of America. They live just fine without toys and televisions. They are content to eat little more than potatoes, carrots,

1351 WEST EVERGREEN † CHICAGO, ILLINOIS 60622 † 312.458.9152

SanctuaryofTheDivineMercy.org



the SANCTUARY of THE DIVINE MERCY

SAINT STANISLAUS KOSTKA PARISH

beans, bananas, and occasionally the meat of a rabbit. Many have no electricity and must walk a long way to draw water from a river or well. The few clothes they have are a bit ragged, simple and modest. Even with so little, it seems to me, they are happier than most children in Europe and America. Also, they show deep respect and reverence for their parents and teachers. They especially revere the wise counsel of the elderly.

The happiness of the children here in Rwanda is not measured by what they have, but rather by who they are in relation to others, especially in the bond they share with members of their families. That's why the genocide has left open wounds that do not heal. No one and nothing can fill the void of loved ones lost. This especially explains the sheer power and beauty of their worship. In worship they encounter the Risen Christ. In this encounter they know themselves to be still united to those who have gone before them marked with the sign of faith.

As you celebrate the Octave of Easter - The Divine Mercy Sunday, listen with attention to the words of Jesus in the Gospel. Jesus will bring the doubting Thomas to faith in the resurrection. Jesus will extend His peace to all present. He will then send the Church to go forth into the whole world, there, to forgive sins and to make disciples of all the nations. Generations of Christians have courageously, graciously, and lovingly responded to this mandate. That's why the young Church in Africa is so strong and very much alive.

Let's together ask Jesus to make us true disciples of mercy. May we be quick to forgive, and in charity, inspire others to embrace faith in the Risen Christ and to have love the Church of our ancestors - the prophets and saints. In this we are truly brothers and sisters, sons and daughters of the same Mother, responding to her plea. Her plea is pure and simple; that we be authentic disciples of her Son.

Okay, that's all for now. It's late in the night here atop this mountain and it's very, very dark. The African Sisters and a priest are in separate dormitories a long distance from my little hermitage - a little too far away for my comfort. Anyway, I'll pray for all of you before I lie down to sleep. I'll hope as well that, indeed, gorillas can't swim. And if they can, I'll hope they've had an exhausting day, have been well fed, and that God give them, and me, a full night of deep, deep sleep. Well let's see what happens. Hope to see you in August!!!!

In Their Peace,

Fr. Anthony Bus C.R.
Pastor



the SANCTUARY of THE DIVINE MERCY

SAINT STANISLAUS KOSTKA PARISH

Domingo de la Divina Misericordia 2009

Queridos Amigos,

Cuando reciban esta carta yo estaré de regreso a Roma para la celebración del Santo Triduo. Aunque en el presente me encuentro en la región más al norte de Rwanda, cerca de la frontera de Congo. Mientras que escribo esta carta me encuentro haciendo un retiro sobre la cima de una montaña. Desde mi pequeño cuarto tengo una vista maravillosa de un volcán.

El volcán es el hogar de los gorilas, por lo tanto le doy gracias a Dios por el hermoso lago que separa esta montaña de este volcán. A menos que los gorilas puedan nadar no tengo razón de temer, de otra manera no me verán otra vez.

He vuelto a Rwanda, esta vez por Etiopia y Uganda. Después de haber viajado por horas sin parar, estoy feliz de poder descansar por unos días sobre esta hermosa montaña. De hecho la semana pasada hice un corto retiro en el Santuario de la Divina Misericordia mirando sobre el Santuario de Nuestra Señora de Kibehe. Kibehe se encuentra en la parte más sur de Rwanda. Fue bonito ver de nuevo nuestra estatua de la Divina Misericordia que se encuentra firme en lo alto – verdaderamente una presencia de protección allí.

Mientras que la belleza de Rwanda es sorprendente, su gente es aún más bella. También son un enigma. Como ustedes saben, ellos sufrieron el genocidio de 1994. Hombres, mujeres y niños fueron brutalmente asesinados, y las casas, iglesias, y pueblos quedaron en las ruinas. Casi un millón de personas murieron en el genocidio. Los sobrevivientes viven con los recuerdos que mantienen vivo el trauma de una tragedia que jamás comprenderemos. Mucha gente parece estar aún aturdida, sus ojos búsqueda sin objetivo. Al verlos a los ojos se puede sentir el dolor en sus corazones.

La gente de Rwanda encuentra un gran consuelo en la alabanza. Su alabanza es transformadora. Nunca he presenciado celebraciones tan hermosas de la Sagrada Liturgia. Los Africanos alaban con su cuerpo y alma. La canción y danza sagrada que constituyen su oración son tan natural. Su oración es sencilla, solemne y realmente santa. Me llama su sinceridad. Agarra el corazón. La alabanza de ellos levanta el velo para revelar el misterio que se desarrolla sobre el Altar de Sacrificio.

Si los sobrevivientes del genocidio están aparentemente lastimados más allá de la reparación, ellos aún así tienen esperanza en sus hijos. Sus hijos mantienen la promesa de un nuevo futuro. Como en todas partes del mundo los niños son inocentes y muy bellos. La semana pasada viajé con un sacerdote. Su camioneta acababa de ser meticulosamente lavada al punto que le dio una apariencia inusual cuando se manejaba sobre las carreteras empolvadas de Rwanda. Manejamos hacia una escuela pequeña escondida en lo alto de un cerro. Después que estacionamos el jeep en el patio de la escuela, los niños pequeños y descalzos rápidamente rodearon la camioneta, prensaban sus caras sobre los lados de la camioneta. Me imagino que fueron hipnotizados por el reflejo de sí mismos a través de la camioneta como si fuese un espejo. Se quedaron mirándose por un largo tiempo como si se hubiesen conocido por primera vez en su corta vida.



the SANCTUARY of THE DIVINE MERCY

SAINT STANISLAUS KOSTKA PARISH

Es difícil creer, pero es verdad, hay millones de niños que nunca han visto su reflejo en un espejo. Mientras que ellos pueden ser la promesa de un futuro nuevo, muchas de sus vidas pueden que sean un poco diferentes a la de sus padres. No es que necesiten o quieran los lujos o riquezas de América. Ellos viven muy bien sin juguetes y televisiones. Se conforman con comer un poquito más de papas, zanahorias, frijoles, plátanos, y ocasionalmente carne de conejo. Muchos no tienen electricidad y caminan un largo tramo para sacar agua del río o de un pozo. La poca ropa que tienen está desgastada, sencilla y modesta. Aún con tan poco, me parece que son más felices que los niños de Europa y de América. También, muestran un profundo respeto y reverencia hacia sus padres y maestros. Ellos especialmente respetan los consejos sabios de los ancianos.

La felicidad de los niños aquí en Rwanda no se mide por lo que tienen, sino por la relación que tienen con los demás, especialmente con el vínculo que comparten con los miembros de sus familias. Por eso el genocidio dejó heridas abiertas que aún no han sanado. Nada ni nadie puede llenar el vacío de los seres queridos que perdieron. Esto explica en especial el poder y belleza absoluta de su alabanza. Por medio de la alabanza es que tienen el encuentro con Cristo. En este encuentro saben que aún están unidos con los que han partido antes que ellos marcados con la señal de la fe.

Mientras que celebran el octavo de la Pascua, El Domingo de la Divina Misericordia, escuchen atentamente a las palabras de Jesús en el Evangelio. Jesús traerá al dudoso Tomás a la fe por medio de la Resurrección. Jesús extenderá Su paz a todos los presente. Luego Él mandará a la Iglesia que vaya a todo el mundo, a que perdone los pecados y hacer discípulos de todas las naciones. Generaciones de Cristianos que han amorosamente respondido a este mandato con valentía y gracia. Por eso la Iglesia joven de África es tan fuerte y muy viva.

Juntos pidamos a Jesús a que nos haga verdaderos discípulos de misericordia. Que podamos perdonar con rapidez, y en caridad inspirar a los demás a abrazar la fe en el Cristo Resucitado y mantener a la Iglesia de nuestros antepasados los profetas y santos. En esto somos verdaderos hermanos y hermanas, hijos e hijas de la misma Madre, respondiendo a su plegaria que es pura y sencilla; que podamos ser auténticos discípulos de su Hijo.

Bueno, esto es todo por ahora. Ya es tarde y noche arriba de esta montaña y está bien, bien oscuro. Las Hermanas Africanas y un sacerdote se encuentran en dormitorios separados a una larga distancia de mi pequeño Hermitage – demasiado lejos por mi bienestar. De todas formas rezare por todos ustedes antes de acostarme a dormir. Espero que todo esté bien, de que los gorilas no sepan nadar. Y si pueden nadar espero que hayan tenido un día agotador, que Dios les de a ellos y a mí una noche llena de un sueño bien profundo. Bueno veremos lo que pasa.

¡¡¡Espero verlos en Agosto!!!

En la Paz de Ellos
Padre Anthony Buś, C.R.
Párroco